

Національний інститут охорони здоров'я та навколишнього середовища  
Міністерство охорони здоров'я, добробуту та спорту

PO Box 654  
2700 AR Zoetermeer  
[www.rivm.nl/en](http://www.rivm.nl/en)

Зворотня адреса: RIVM-DVP West, PO Box 654, 2700 AR ZOETERMEER

Chamber of Commerce  
Utrecht 30276683  
Тел. 088-67 88 930  
[dvwest.rvp@rivm.nl](mailto:dvwest.rvp@rivm.nl)

Батькам або опікунам  
xxx  
xxxxxx  
xxxx xx xxxxxx

Додатки  
Лист центра охорони здоров'я дітей та молоді  
Карта вакцинації  
Довідка про щеплення

Дата грудень 2021 року  
Тема Нагадування: щеплення від ВПЛ для вашої дитини

Шановні батьки або опікуни xxx!

Шість місяців тому ми запросили вашу дитину отримати щеплення від вірусу папіломи людини (ВПЛ). Це щеплення проводиться безкоштовно в рамках Програми національної імунізації Нідерландів. За нашими даними ваша дитина ще не отримала щеплення. Ми хочемо дати змогу вашій дитині отримати щеплення ще раз.

#### **Чому щеплення є такими важливими?**

Вісім з десяти людей щонайменше раз у житті заражаються цим вірусом. У пізнішому віці ВПЛ може викликати рак у чоловіків та жінок, включаючи рак рота, глотки, заднього проходу, шийки матки та пеніса.

Тому ми надсилаємо дівчатам та хлопцям запрошення на щеплення. Після двох щеплень ваша дитина буде надійно захищеною від раку, який може викликати ВПЛ.

#### **Є питання?**

Якщо у вас є питання або ваша дитина переживає стосовно щеплення, це можна обговорити з лікарем або медсестрою у місцевому Центрі молоді та сім'ї. Контактні дані наведені у запрошенні, яке додається до цього листа. Також багато інформації про ВПЛ та щеплення доступно за адресою [rvp.nl/hrv](http://rvp.nl/hrv).

#### **Де та коли ваша дитина може отримати щеплення?**

У запрошенні, яке додається до цього листа, вказано, де та коли ваша дитина може отримати перше щеплення. Друге щеплення здійснюється через шість місяців. Щеплення є безкоштовними. На вакцинацію треба взяти з собою карту вакцинації та довідку про щеплення.

#### **Ваша дитина вже отримала перше щеплення від ВПЛ?**

Якщо так, отримайте друге щеплення за цим листом та візьміть його з собою на прийом. Якщо ваша дитина отримає обидві дози, вона буде надійно захищеною.

#### **Що робити, якщо немає запису про перше щеплення?**

У такому випадку відскануйте або сфотографуйте довідку про щеплення, яку ви отримали. Ви можете надіслати нам це зображення електронною або звичайною поштою за зворотною адресою на початку цього листа.

З повагою,

Жан-Марі Хамент, доктор медичних наук (Jeanne-Marie Hament MD)  
Менеджер, Програма національної імунізації RIVM